Psa

Chapter 73

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1								
	מִזְמוֹר	לְאָסָף	אַךְ	טוֹב	לְיִשְׂרָאֵל	אֱלֹהִים	לְבָרֵי	לֵבָב׃
	مزمور	لِ-آصف	یقیناً	بھلا	لِ-اسرائیل-کو	خدا	لِ-پاکوں	دل-والوں-کو
	H4210	H0623	H0389		H3478	H0430	H1249	H3824

ہیں۔پاک دل کے جن پر اُن ہے، مہربان پر اسرائیل اللہ یقیناً زبور۔ کا آسف

2									
	וַאֲנִי	כִּמְעַט	[נטוי]	(נָטָיוּ)	רַגְלָי	כְּאַיִן	[שפכה]	(שֻׁפְּכוּ)	אֲשֻׁרָי׃
	وَ-میں	قریب-قریب	[جھک-گئے]	(جھک-گئے)	میرے-پیر	کَ-کچھ-نہیں	[پھسل-گئے]	(پھسل-گئے)	میرے-قدم
	H0589	H4592	H5186	H5186	H7272	H0369	H8210	H8210	

تھے۔کو کھانے لغزش قدم میرے تھا، کو پھسلنے مَیں لیکن

3						
	כִּי־	קִנֵּאתִי	בַּהוֹלְלִים	שְׁלוֹם	רְשָׁעִים	אֶרְאֶה׃
	کیونکہ	میں-نے-حسد-کیا	بِ-ہَ-غروریوں-پر	سلامتی	شریروں-کی	میں-نے-دیکھا
		H7065		H7965	H7563	H7200

ہیں۔حال خوش اِتنے بےدین کہ لئے اِس گیا، ہو بےچین مَیں کر دیکھ کو بازوں شیخی کیونکہ

4						
	כִּי	אֵין	חַרְצֻבּוֹת	לְמוֹתָם	וּבָרִיא	אוּלָם׃
	کیونکہ	نہیں	بندھن	لِ-اُن-کی-موت-کو	وَ-تندرست	اُن-کا-جسم
		H0369	H2784	H4194	H1277	

ہیں۔رہتے تازے موٹے جسم کے اُن اور ہوتی، نہیں تکلیف کوئی کو اُن وقت مرتے

5							
	בַּעֲמַל	אֱנוֹשׁ	אֵינֵמוֹ	וְעִם־	אָדָם	לֹא	יְנֻגָּעוּ׃
	بِ-محنت	انسان-کی	وہ-نہیں	وَ-ساتھ	آدمی-کے	نہیں	وہ-تکلیف-میں-ہیں
	H5999	H0582	H0369		H0120	H3808	H5060

ہیں۔ہوتے آزاد وہ سے اُس ہیں رہتے مبتلا دوسرے میں کرب و درد جس پڑتا۔ نہیں واسطہ کا اُن سے مسائل کے لوگوں عام

6							
	לָכֵן	עֲנָקַתְמוֹ	גַאֲוָה	יַעֲטָף־	שִׁית	חָמָס	לָמוֹ׃
	اِس-لیے	اُن-کا-ہار	غرور	اُنہیں-ڈھانپتا-ہے	لباس	ظلم-کا	لِ-اُن-کو
		H6059	H1346		H7897	H2555	

ہیں۔پھرتے پہنے لباس کا ظلم وہ ہے، ہار کا تکبر میں گلے کے اُن لئے اِس

7						
	יָצָא	מֵחֵלֶב	עֵינֵמוֹ	עָבְרוּ	מַשְׂכִּיּוֹת	לֵבָב׃
	نکلیں	مِن-چربی	اُن-کی-آنکھیں	گزریں	خیالات	دل-کے
	H3318	H2459			H4906	H3824

ہیں۔رہتے میں گرفت کی وہموں بےلگام دل کے اُن ہیں۔ آئی اُبھر آنکھیں کی اُن باعث کے چربی

8						
	יָמִיקוּ	וִידַבְּרוּ	בְרָע	עֹשֶׁק	מִמָּרוֹם	יְדַבֵּרוּ׃
	وہ-مذاق-اڑاتے-ہیں	وَ-بولتے-ہیں	بِ-برائی	ظلم	مِن-بلندی	وہ-بولتے-ہیں
	H4167	H1696		H6233	H4791	H1696

ہیں۔دیتے دھمکیاں کی ظلم میں غرور اپنے ہیں، کرتے باتیں بُری کر اُڑا مذاق وہ

9						
	שַׁתּוּ	בַשָּׁמַיִם	פִּיהֶם	וּלְשׁוֹנָם	תִּהֲלַךְ	בָּאָרֶץ׃
	وہ-رکھتے-ہیں	بِ-ہَ-آسمان-میں	اپنا-منہ	وَ-اُن-کی-زبان	چلتی-ہے	بِ-ہَ-زمین-پر
	H8371	H8064	H6310	H3956	H1980	H0776

ہے۔رکھتی اہمیت لئے کے زمین پوری وہ ہے جاتی آ پر زبان ہماری بات جو ہے، سے آسمان وہ ہے نکلتا سے منہ ہمارے کچھ جو کہ ہیں سمجھتے وہ

10								
לָכֵן	]יָשִׁיב[	)יָשׁוּב(	עַמּוֹ	הֲלֹם	וּמֵי	מָלֵא	יִמָּצוּ	לָמוֹ׃
اِس-لیے	]پھرتا-ہے[	)پھرتی-ہے(	اُس-کی-قوم	یہاں	وَ-پانی	بھرا-ہوا	نچوڑ-لیا-جاتا-ہے	لِ-اُن-کو
	H7725	H7725		H1988	H4325	H4392	H4680	

ہے۔جاتا پیا پانی کا کثرت ہاں کے اُن کیونکہ ہیں، ہوتے رجوع طرف کی اُن عوام چنانچہ

11						
וְאָמְרוּ	אֵיכָה	יָדַע־	אֵל	וְיֵשׁ	דֵּעָה	בְעֶלְיוֹן׃
وَ-وہ-کہتے-ہیں	کیسے	جانے	خدا	وَ-کیا-ہے	علم	بِ-حق-تعالی-کو
H0559		H3045	H0410	H3426	H1844	

نہیں۔□ہی علم کو تعالی اللہ ہے؟ پتا کیا کو □اللہ ہیں، کہتے وہ

12						
הִנֵּה־	אֵלֶּה	רְשָׁעִים	וְשַׁלְוֵי	עוֹלָם	הִשְׂגּוּ־	חָיִל׃
دیکھو	یہ	شریر	وَ-آرام-سے-رہنے-والے	دنیا-کے	اُنھوں-نے-بڑھایا	دولت
H2009	H0428	H7563	H7961	H5769		H2428

ہیں۔کرتے اضافہ میں دولت اپنی ہمیشہ رہتے، سے سکون ہمیشہ وہ حال۔ کا بےدینوں ہے یہی دیکھو،

13						
אַךְ־	רִיק	זִכִּיתִי	לְבָבִי	וָאֶרְחַץ	בְּנִקָּיוֹן	כַּפָּי׃
یقیناً	بے-فائدہ	میں-نے-پاک-رکھا	اپنا-دل	وَ-میں-نے-دھویا	بِ-بے-گناہی	اپنے-ہاتھ
H0389	H7385	H2135	H3824	H7364		H3709

رکھے۔باز سے کرنے کام غلط ہاتھ اپنے عبث اور رکھا پاک دل اپنا بےفائدہ نے مَیں یقیناً

14					
וָאֱהִי	נָגוּעַ	כָּל־	הַיּוֹם	וְתוֹכַחְתִּי	לַבְּקָרִים׃
وَ-میں-ہو-گیا	مارا-ہوا	سارا	ہَ-دن	وَ-میری-تنبیہ	لِ-ہَ-صبحوں-کو
H1961	H5060	H3605	H3117		H1242

ہے۔جاتی دی سزا مجھے صبح ہر ہوں، رہتا مبتلا میں کرب و درد مَیں بھر دن کیونکہ

15							
אִם־	אָמַרְתִּי	אֲסַפְּרָה	כְמוֹ	הִנֵּה	דוֹר	בָנֶיךָ	בָגָדְתִּי׃
اگر	میں-نے-کہا-ہوتا	میں-بیان-کروں-گا	ایسے	دیکھو	پشت	تیرے-بچوں-سے	میں-نے-دغا-دیا-ہوتا
	H0559		H3644	H2009	H1755		H0898

کرتا۔غداری سے نسل کی فرزندوں تیرے تو گا،□ بولوں طرح کی اُن بھی □مَیں کہتا، مَیں اگر

16						
וָאֲחַשְּׁבָה	לָדַעַת	זֹאת	עָמָל	]הִיא[	)הוּא(	בְעֵינָי׃
وَ-میں-نے-سوچا	لِ-جاننے	یہ	مشکل	]یہ[	)یہ(	بِ-میری-آنکھوں-میں
H2803	H3045	H2063	H5999	H1992	H1931	

ہوا۔اضافہ صرف میں اذیت گیا، تھک سوچتے سوچتے لیکن سمجھوں، بات تاکہ گیا پڑ میں بچار سوچ مَیں

17						
עַד־	אָבוֹא	אֶל־	מִקְדְּשֵׁי־	אֵל	אָבִינָה	לְאַחֲרִיתָם׃
عَد	میں-آیا	اِل	مقدسوں	خدا-کے	میں-نے-سمجھا	لِ-اُن-کے-انجام-کو
H5704	H0935	H0413	H4720	H0410	H0995	H0319

گا۔ہو کیا انجام کا اُن کہ گیا سمجھ کر ہو داخل میں مقدِس کے اللہ مَیں تب

18					
אַךְ	בַּחֲלָקוֹת	תָּשִׁית	לָמוֹ	הִפַּלְתָּם	לְמַשּׁוּאוֹת׃
یقیناً	بِ-پھسلن-والی-جگھوں-پر	تُو-رکھتا-ہے	لِ-اُن-کو	تُو-نے-گرایا-اُنہیں	لِ-تباہیوں
H0389		H7896		H5307	H4876

گا۔دے پٹخ پر زمین کر پھنسا میں فریب اُنہیں گا، رکھے پر جگہ پھسلنی اُنہیں تُو یقیناً

19							
אֵיךְ	הָיוּ	לְשַׁמָּה	כְרָגַע	סָפוּ	תַּמּוּ	מִן־	בַּלָּהוֹת׃
کیسے	وہ-ہو-گئے	لِ-ویرانی	ایک-دم-میں	فنا-ہو-گئے	وہ-ختم-ہو-گئے	مِن	دہشتوں-سے
	H1961	H8047	H7281	H5486	H8552		H1091

گے۔جائیں ہو فنا پر طور مکمل کر پھنس میں مصیبت ناک دہشت گے، جائیں ہو تباہ وہ ہی اچانک

20

כַּחֲלוֹם	מֵהָקִיץ	אֲדֹנָי	בָּעִיר	צַלְמָם	תִּבְזֶה׃
کَ-خواب	مِن-جاگنے-پر	خداوند	بِ-ہَ-شہر-میں	اُن-کی-شبیہ-کو	تُو-حقیر-جانے-گا
H2472	H6974	H0136	H5782	H6754	H0959

گا۔جانے حقیر کر دے قرار وہم اُنہیں وقت اُٹھتے تُو طرح اُسی ہے ہوتا ثابت غیرحقیقی وقت اُٹھتے جاگ خواب طرح جس رب، اے

21

כִּי	יִתְחַמֵּץ	לְבָבִי	וְכִלְיוֹתַי	אֶשְׁתּוֹנָן׃
کیونکہ	کڑوا-ہو-گیا-تھا	میرا-دل	وَ-میرے-گردے	چبھے-گئے-تھے
		H3824	H3629	H8150

تھادرد سخت میں باطن میرے اور ہوئی پیدا تلخی میں دل میرے جب

22

וַאֲנִי־	בַעַר	וְלֹא	אֵדָע	בְּהֵמוֹת	הָיִיתִי	עִמָּךְ׃
وَ-میں	بے-وقوف	وَ-نہیں	میں-جانتا-تھا	جانور	میں-تھا	عِمک-تیرے
H0589	H1198	H3808	H3045	H0929	H1961	

تھا۔مانند کی مویشی سامنے تیرے بلکہ تھا سمجھتا نہیں کچھ مَیں تھا۔ احمق مَیں تو

23

וַאֲנִי	תָמִיד	עִמָּךְ	אָחַזְתָּ	בְּיַד־	יְמִינִי׃
وَ-میں	ہمیشہ	عِمک-تیرے	تُو-نے-تھاما-لیا	بِ-ہاتھ	داہنے-میرے
H0589	H8548		H0270	H3027	H3225

ہے۔رکھتا تھامے ہاتھ دہنا میرا تُو کیونکہ گا، رہوں لپٹا ساتھ تیرے ہمیشہ مَیں توبھی

24

בַּעֲצָתְךָ	תַנְחֵנִי	וְאַחַר	כָּבוֹד	תִּקָּחֵנִי׃
بِ-اپنی-صلاح-سے	تُو-رہنمائی-کرے-گا-میری	وَ-بعد-میں	جلال-میں	تُو-لے-لے-گا-مجھے
H6098	H5148		H3519	H3947

گا۔کرے خیرمقدم میرا ساتھ کے عزت میں آخر کے کر قیادت میری سے مشورے اپنے تُو

25

מִי־	לִי	בַשָּׁמָיִם	וְעִמְּךָ	לֹא־	חָפַצְתִּי	בָאָרֶץ׃
کون	لِ-میرے	بِ-ہَ-آسمان-میں	وَ-عِمک-تیرے	نہیں	میں-چاہتا	بِ-ہَ-زمین-پر
H4310		H8064		H3808		H0776

گا۔چاہوں نہیں چیز بھی کوئی کی زمین مَیں تو ہے ساتھ میرے تُو جب گی؟ ہو کمی کیا پر آسمان مجھے تو ہے ساتھ میرے تُو جب

26

כָּלָה	שְׁאֵרִי	וּלְבָבִי	צוּר־	לְבָבִי	וְחֶלְקִי	אֱלֹהִים	לְעוֹלָם׃
فنا-ہو-جاتا-ہے	میرا-جسم	وَ-میرا-دل	چٹان	میرے-دل-کی	وَ-میرا-حصہ	خدا	لِ-ہمیشہ
H3615	H7607	H3824	H6697	H3824		H0430	H5769

ہے۔میراث میری اور چٹان کی دل میرے تک ہمیشہ اللہ لیکن جائیں، دے جواب دل میرا اور جسم میرا خواہ

27

כִּי־	הִנֵּה	רְחֵקֶיךָ	יֹאבֵדוּ	הִצְמַתָּה	כָּל־	זוֹנֶה	מִמֶּךָּ׃
کیونکہ	دیکھو	تجھ-سے-دور-رہنے-والے	فنا-ہوں-گے	تُو-نے-خاموش-کر-دیا	سب	زناکاری-کرنے-والوں-کو	مِن-تجھ-سے
	H2009	H7369	H0006	H6789	H3605	H2181	

گا۔دے کر تباہ تُو اُنہیں ہیں بےوفا سے تجھ جو گے، جائیں ہو ہلاک وہ ہیں دُور سے تجھ جو یقیناً

28

וַאֲנִי	وَ-میں	H0589
קִרֲבַת	قرب	H7132
אֱלֹהִים	خدا-کا	H0430
לִי־	لِ-میرے	
טוֹב	بهلا	
שַׁתִּי	میں-نے-رکھا	H7896
בַּאדֹנָי	بِ-ہَ-خداوند-میں	H0136
יְהוִה	یہوواہ	H3069
מַחְסִי	میری-پناہ	H4268
לְסַפֵּר	لِ-بیان-کرنے	
כָּל־	سب	H3605
מַלְאֲכוֹתֶיךָ׃	تیرے-کاموں-کو	H4399

گا.سناؤں کام تمام تیرے کو لوگوں مَیں اور ہے، بنایا گاہ پناہ اپنی کو مطلق قادرِ رب نے مَیں ہے۔ کچھ سب قربت کی اللہ لئے میرے لیکن